

-INFORMACJE O DOSTAWCY-
/INFORMATION ABOUT THE SUPPLIER/

Kraj Dostawcy/Supplier Country	
Pełna nazwa Dostawcy (rejestracyjna)/ Supplier's Full Name (Registered)	
Kod pocztowy Dostawcy/Supplier's Postal Code	
Miasto rejestracyjne Dostawcy/Supplier's Registered City	
Ulica i nr (adres rejestracyjny)/ Street and Number (Registered Address)	
Nr VAT Dostawcy (NIP)/ Supplier's VAT Number (NIP)	
Nr telefonu/Phone Number	
Język Zamówienia/Order Language	
Waluta/Currency	
Warunki płatności/Payment Terms	
Numer konta (IBAN)/ Bank Account Number (IBAN)	
Nazwa Banku/Bank Name	
SWIFT number =BIC/SWIFT Number (BIC)	
Osoba reprezentujący firmę (CEO/pełnomocnik/prokurent)/ Company Representative (CEO/Authorized Representative/Proxy)	
Kapitał zakładowy, jeśli istnieje/Share Capital, if applicable	
Numer KRS lub CEIDG/KRS or CEIDG Number	
Główna osoba kontaktowa (imię i nazwisko)/ Primary Contact Person (Name)	
Główna osoba kontaktowa (stanowisko)/ Primary Contact Person (Position)	
E-mail ogólny / osoby kontaktowej/General/Contact Person's Email	
Tel. komórkowy osoby kontaktowej/Contact Person's Mobile Phone	
www/website	
ISO	<i>Jeśli posiadacie Państwo Certyfikaty ISO - proszę wpisać, które i przelać je mailem w formie skanu/If you hold ISO certifications, please specify which ones and send them via email in scanned form</i>
Inne posiadane Certyfikaty/Other Certifications	<i>Jeśli posiadacie Państwo inne certyfikaty proszę wpisać jakie i załączyć w mailu skany/If you have other certifications, please list them and attach scanned copies in the email</i>

Podpis dostawcy/ supplier's signature: _____

- KWESTIONARIUSZ SAMOCENY DOSTAWCY –
/ SUPPLIER SELF-ASSESSMENT QUESTIONNAIRE/

	OBOWIĄZKI DOSTAWCY /THE SUPPLIER'S OBLIGATIONS	✓ TAK/ YES × NIE/ NO	INFORMACJA O SPOSOBIE REALIZOWANIA OBOWIĄZKU / INFORMATION ON HOW TO FULFILL THE OBLIGATION
1.	respektowanie praw człowieka i zakaz niewolnictwa / respecting human rights and prohibition of slavery		
2.	rezzakaz dyskryminacji / non-discrimination		
3.	zakaz pracy dzieci / child labor prohibited		
4.	wolność zgromadzeń i prawo do negocjacji zbiorowych / freedom of association and the right to collective bargaining		
5.	wynagrodzenie co najmniej minimalne (w przypadku zatrudniania pracowników)/ salary - in accordance with the provisions on the minimum wage (if employing employees)		
6.	przestrzeganie norm czasu pracy / compliance with working time standards		
7.	przestrzeganie zasad bezpieczeństwa i higieny pracy, w tym posiadanie wymaganych prawem badań z zakresu BHP [dla Dostawcy i pracowników] oraz wymaganych do realizacji współpracy certyfikatów / uprawnień / Compliance with occupational health and safety regulations, including possessing legally required health and safety (H&S) certifications [for the Supplier and its employees] and certificates/authorizations required for implementation		
8.	stosowanie polityki antykorupcyjnej / compliance with anti-corruption policy		
9.	unikanie konfliktu interesów / avoiding conflicts of in terest		
10.	stosowanie zasad uczciwej konkurencji / comliance with fair competition		
11.	zgodność z polityką dot. działań sponsoringowych / compliance with possible sponsoring activities		
12.	przeciwdziałanie praniu pieniędzy / anti-money laundering		
13.	stosowanie się do zasad dotyczących ochrony środowiska / compliance with environmental protection		
14.	dbanie o zasoby naturalne i gospodarowanie odpadami / caring for natural resources and waste management.		
15.	bezpieczeństwo i ochrona danych osobowych / data security and data protection		
16.	przestrzeganie zasada etycznej rekrutacji/ compliance with the rules of ethical recruitment (ethical recruiting)		

17.	przestrzeganie prawa do ziemi, lasó i wody / compliance with the rules of land, forest and water rights		
18.	przestrzeganie zasad dotyczących zakazu przymusowych eksmisji / compliance with the rules of forced eviction (not participate in or support forced evictions)		
19.	przestrzeganie zasad dotyczących użycia prywatnych lub publicznych sił bezpieczeństwa / compliance with the rules of use of private or public security forces		
20.	dbalosc o prowadzenie dokładnych i aktualnych dokumentów finansowych (odpowiedzialność finansowa)/ attention to maintaining accurate and up-to-date financial records (compliance with the rules of financial responsibility)		
21.	przestrzeganie zasad dotyczących zakazu podrabiania części i używania części nieoryginalnych/ adherence to the rules regarding the prohibition of counterfeiting parts and using non-original parts		
22.	przestrzeganie zasad dotyczących ochrony własności intelektualnej / compliance with the rules of protection of intellectual property		
23.	przestrzeganie przepisów prawa dotyczących kontroli eksportu i sankcji gospodarczych/ compliance with legal regulations regarding export controls and economic sanctions		
24.	przestrzeganie zasad dotyczących kontroli emisji gazów cieplarnianych / compliance with the rules of ghg emissions		
25.	dbanie o dobrostan zwierząt, przestrzeganie zasad humanitarnego traktowania zwierząt/animal welfare, compliance with the principles of humane treatment of animals		
26.	przestrzeganie zasad dotyczących różnorodności biologicznej, użytkowania gruntów i wylesiania / compliance with the rules of biodiversity, land use and deforestation		
27.	przestrzeganie zasad dotyczących jakości gleby / compliance with the rules of soil quality		
28.	przestrzeganie zasad dotyczących emisji hałasu - niedopuszczanie do generowania hałasu ponad normy wynikające z aktualnie obowiązujących przepisów prawa / compliance with noise emission regulations - preventing the generation of noise above the limits set by current legal standards		
29.	monitorowanie w zakresie stosowania postanowień kodeksu /monitoring on the application of the code provisions		
30.	monitorowanie w zakresie stosowania postanowieni kodeksu przez podwykonawców dostawcy /monitoring of the application of the provisions of the code by the supplier's subcontractors		

Oświadczam, że powyżej przedstawione dane są zgodne z prawdą i odnoszą się do zasad i wymogów opisanych w Kodeksie Postępowania Dostawców APA sp. z o.o. Działania podejmowane przeze mnie celem ich przestrzegania są zgodne z obowiązującymi przepisami prawa. / I hereby declare that the information provided above is accurate and complies with the principles and requirements outlined in the APA sp. z o.o. Supplier Code of Conduct. Actions I take to ensure compliance are in accordance with applicable laws.

Podpis dostawcy / the supplier signature _____

Stosowanie niniejszego kwestionariusza ma na celu poinformowanie i zapewnienie APA sp. z o.o., że Dostawca skutecznie wdraża postanowienia Kodeksu Postępowania Dostawców APA sp. z o.o. z siedzibą w Gliwicach- w tym wymagania dotyczące zrównoważonego rozwoju oraz przestrzega obowiązujących przepisów prawa. / The purpose of this questionnaire is to inform APA sp.z o.o. that the supplier is effectively implementing the provisions of the APA sp. z.o.o. Code of Conduct - including the requirements for sustainable development and with compliance are in accordance with applicable laws.